

ULTIMEA

Product Name: Soundbar
Product Name: Active Subwoofer
Model No.: U412C

EC REP Ultimea GmbH
Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries.

801 S. Dupont Ave., Ste G, Ontario, CA, 91761, USA

Made in China

Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited

Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St., Longgang District, Shenzhen, China 518000

Manufacturer Contact Information:

+1 888-598-8875 (US)
Mon-Fri 9am-5pm (PST)
support@ultimea.com
+49 89-628-25828 (EU)
Mon-Fri 9am-5pm (CET)
support.ultimea.com

If you need our support, kindly reach out to our service team.

We are always glad to help.



Download Ultimea App



Search for "ULTIMEA" on social media.



General specification (English):

Model: U412C
Sound system: 5.1.2 channel
Power supply: DC 18V 3A(Soundbar);
Drivers: 2.25"x3" + 2"x2(Soundbar) + 2.25"x2 (Surround) + 5.25"(Subwoofer)
Standby Power: <0.5W
Operating Temperature: -10°C -45°C/14°F-113°F
Audio specification
• Frequency response: 50Hz -18kHz (-6dB)
• Audio inputs: HDMI, Optical, Bluetooth, and USB

Dimensions
Soundbar dimensions (W x H x D):
600x70x90mm / 23.6"x2.8"x3.5"
Surround dimensions (W x H x D):
135x70x90mm / 5.3"x2.8"x3.5"

Subwoofer dimensions (W x H x D):
300x200x150mm / 11.8"x7.9"x5.9"
Packaging dimensions (W x H x D):
330 x 438 x 192 mm / 13.0" x 17.2" x 7.6"

Packaging Weight: 7.5 kg / 16.5 lbs
Power Consumption and Wireless Connection Setup Guide
1. Information on power consumption
This equipment complies with European COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826.

• Off: N/A

• Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W
• Standby (when the device is in standby mode): < 2.0 W
• The duration for the device to enter standby mode can be set in the app. Changing this setting may lead to a significant increase in energy consumption, negatively impacting the environment.
2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off	N/A	
Standby	When the soundbar is idle (with no playback or operation) and neither Bluetooth nor the app is connected.	Switched to standby mode after 15 minutes.
Network standby	When Bluetooth or the app is connected.	Switched to network standby mode after 15 minutes of inactivity in operational mode.

3. If this equipment has the wireless network connections:
How to activate wireless network connections:
• Set up the equipment properly.
• Switch into wireless mode (Bluetooth):
• Connect with energy using products (e.g. players/ game consoles/ STB (Set-Top Boxes)/ phones/ tablets/ PCs). How to deactivate wireless network connections:
• Switch to another channel besides Bluetooth;
• Then long press on the remote control for more than 3 seconds.

For other languages of the above content (DE, FR, ES, IT, PT, NL, PL, SV, TR, JP, CN, TC, KO, ID, TH, AR), please scan the QR code



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (English):

1. Please read and retain this manual. Follow all warnings and operate according to the instructions.
2. Do not use the device near water sources, in damp environments, or in the rain. Avoid splashing liquids or placing objects containing liquids (such as vases) on the device.
3. Clean only with a dry cloth. Do not use liquid cleaners.
4. Do not block ventilation openings or install the device in an enclosed space. Ensure proper ventilation and install according to the manufacturer's instructions.
5. Do not install the device near heat sources such as radiators, stoves, or amplifiers. Do not cover the ventilation openings with items such as newspapers or curtains.
6. Use only attachments, stands, or accessories specified by the manufacturer. When using a device with wheels, move with care to avoid tipping.
7. Protect the power cord from being pinched, stepped on, or bent, especially at plugs, outlets, and the point where it exits the device.
8. Do not alter the polarized or grounding-type plug. If the plug does not fit into the outlet, consult an electrician to replace the outlet.
9. Unplug the device during lightning storms or when unused for long periods. To fully disconnect power, unplug the device from the wall outlet and ensure the plug is accessible.
10. Do not place any open flame sources (such as lit candles) on or near the device.
11. Do not attempt to open the device. High voltage inside may be fatal. There are no user-serviceable parts inside. All servicing must be performed by qualified personnel.
12. The installation height of the device must not exceed 2 meters.

1. Information on power consumption
This equipment complies with European COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826.
• Off: N/A
• Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W
• Standby (when the device is in standby mode): < 2.0 W
• The duration for the device to enter standby mode can be set in the app. Changing this setting may lead to a significant increase in energy consumption, negatively impacting the environment.
2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off: N/A
Standby: When the soundbar is idle (with no playback or operation) and neither Bluetooth nor the app is connected.
Switched to standby mode after 15 minutes.

Network standby: When Bluetooth or the app is connected.
Switched to network standby mode after 15 minutes of inactivity in operational mode.



Scan QR for safety info / QR-Code für Infos scannen / Scanner le QR pour info / Escanee QR para info / Scansione il QR per info / Leia o QR para info / Scan QR-code voor info / Zeskanuj kod QR / Skenir QR kóð / Scan QR code for info / QRコードをスキャン / 扫码查看安全信息 / 掃描查看安全資訊 / QR 코드 스캔 / Pindai QR kóð / 扫码查看安全信息 / Aunu QR kóð / 扫码查看安全信息

PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS

This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Waste Electrical & Electronic Equipment

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
The Max. transmit power (Applies only to the EU): 10 dBm

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm from the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISD WARNINGS
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

3) The device meets the exemption from the routine evaluation limits in issue of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la norme 102 de RSS 102 et a été conforme à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 50663: 2017
EN IEC 62368-1:2020+A1:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu
Position: Approbation Manager
Signature:
Place/Date: Shenzhen, China / May. 01-2026

Wireless Capability Description:
The right rear surround is equipped with a wireless signal reception module, enabling it to receive audio signals from the main device for playback. This device only supports wireless signal reception and cannot relay or forward signals. The subwoofer in the system is designed for wired connection and does not have the ability to transmit or receive wireless signals.

The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.

CA WARNING: Can expose you to BPA, a carcinogen, and BPA, a reproductive, toxicant. See www.P65Warnings.ca.gov.

CE WARNINGS
1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
5) The Max. transmit power: 10 dBm

EU Declaration of Conformity

We (Manufacturer) is responsible for this declaration)
Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
(Company name)

20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St., Longgang District Shenzhen, China 518000
(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product Trade Mark: ULTIMEA
Product Name: Soundbar
Model No.: U412C

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 50663: 2017
EN IEC 62368-1:2020+A1:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu
Position: Approbation Manager
Signature:
Place/Date: Shenzhen, China / May. 01-2026

Wireless Capability Description:
The right rear surround is equipped with a wireless signal reception module, enabling it to receive audio signals from the main device for playback. This device only supports wireless signal reception and cannot relay or forward signals. The subwoofer in the system is designed for wired connection and does not have the ability to transmit or receive wireless signals.

The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.

CA WARNING: Can expose you to BPA, a carcinogen, and BPA, a reproductive, toxicant. See www.P65Warnings.ca.gov.

CE WARNINGS
1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
5) The Max. transmit power: 10 dBm

Trade Marks:



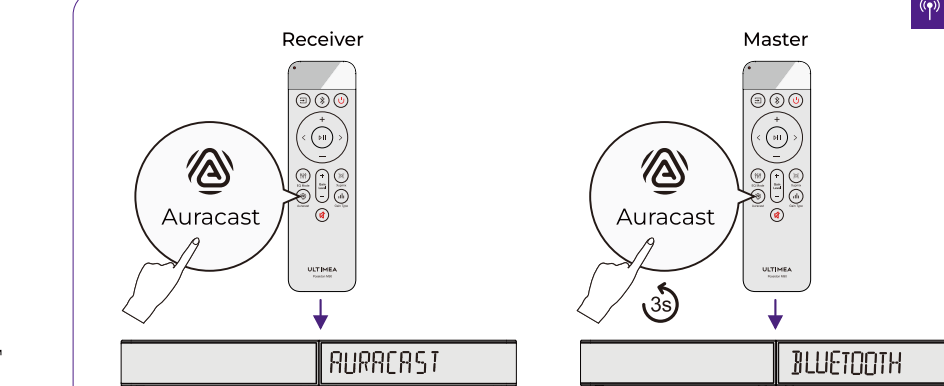
Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. . The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



EN Press to enter Auracast Receiver mode; hold for 3s to toggle Master/Receiver (Master mode only supports Bluetooth).
DE Drücken, um den Auracast-Empfängermodus zu aktivieren; 3 Sekunden gedrückt halten, um zwischen Master- und Empfängermodus zu wechseln (Master-Modus unterstützt nur Bluetooth).
FR Appuyez pour entrer en mode récepteur Auracast; maintenez appuyé 3 secondes pour basculer entre les modes maître et récepteur (le mode maître prend uniquement en charge le Bluetooth).
ES Pulse para entrar en el modo receptor Auracast; mantenga pulsado durante 3 s para alternar entre los modos maestro y receptor (el modo maestro solo admite Bluetooth).
IT Premere per entrare in modalità ricevitore Auracast; tenere premuto per 3 secondi per alternare tra modalità Master e Ricevitore (la modalità Master supporta solo Bluetooth).
PT Pressione para entrar no modo receptor Auracast; mantenha pressionado por 3 s para alternar entre os modos Mestre e Receptor (o modo Mestre suporta apenas Bluetooth).
NL/BE Druk om de Auracast-ontvangermodus te openen; houd 3 seconden ingedrukt om te schakelen tussen Master- en Ontvangermodus (Mastermodus ondersteunt alleen Bluetooth).
PL Naciśnij, aby wejść w tryb odbiornika Auracast; przytrzymaj przez 3 s, aby przełączyć tryb Master/Odbiornik (tryb Master obsługuje tylko Bluetooth).
SV Tryck för att aktivera Auracast-mottagarläge; håll in i 3 sekunder för att växla mellan Master- och mottagarläge (Masterläge stöder endast Bluetooth).
TR Auracast Alıcı moduna girmek için basın; Master/Alıcı modları arasında geçiş yapmak için 3 saniye basılı tutun (Master modu yalnızca Bluetooth'u destekler).
JP 押して Auracast 受信モードに入ります。3 秒間押し続けると、マスター／受信モードを切り替えます（マスターモードは Bluetooth のみ対応）。

CN 短按进入 Auracast 接收模式；长按 3 秒切换主机/接收模式（主机模式仅支持蓝牙）。
TC 短按進入 Auracast 接收模式；長按 3 秒切換主機/接收模式（主機模式僅支持藍牙）。
KO Auracast 수신 모드로 진입합니다. 3초간 길게 눌러 마스터/수신 모드를 전환합니다 (마스터 모드는 Bluetooth만 지원).

ID Tekan untuk masuk ke mode penerima Auracast; tahan selama 3 dtk untuk beralih antara mode Master dan Penerima (mode Master hanya mendukung Bluetooth).
TH กดเพื่อเข้าสู่ Auracast; กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อสลับระหว่างโหมดมาสเตอร์/ตัวรับ (โหมดมาสเตอร์รองรับ Bluetooth)

AR اضغط للدخول إلى وضع استقبال Auracast اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتبديل بين وضع المستقبل (وضع المرسل يدعم Bluetooth فقط).

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL Naciśnij, aby wybrać Bas / Średnie / Wysokie / Surround / Up-firing, a następnie użyj „+“ / „-“, aby dostosować poziom wzmacnienia.
SV Tryck för att välja Bas / Mellanregister / Diskant / Surround / Up-firing och använd sedan "+" / "-" för att justera förstärkningsnivån.
TR Bas / Mid / Tiz / Surround / Up-firing seçmek için basın, ardından kazanç seviyesini ayarlamak için "+" / "-" kullanın.
JP 押して低音／中音／高音／サラウンド／アップファイリングを選択し、「+ / -」でゲインレベルを調整します。
CN 点按选择增益类型（低音 / 中音 / 高音 / 环绕 / 天空），再使用 “+ / -” 调节增益等级。
TC 點按選擇增益類型（低音 / 中音 / 高音 / 環繞 / 天空），再使用 “+ / -” 調整增益等級。
KO 버튼을 눌러 저음 / 중음 / 고음 / 서라운드 / 업파잉을 선택한 후 “+ / -” 를 사용해 게인 레벨을 조절합니다.
ID Tekan untuk memilih Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, lalu gunakan "+" / "-" untuk menyesuaikan tingkat gain.
TH กดเพื่อเลือก Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing จากนั้นกด “+ / -” เพื่อปรับระดับเสียง
AR اضغط لاختيار Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing ثم استخدم “+ / -” لضبط مستوى الكسب.

EN Press to select Bass / Mid / Treble / Surround / Up-firing, then use "+" / "-" to adjust the gain level.
DE Drücken Sie zur Auswahl von Bass / Mitten / Höhen / Surround / Up-Firing und verwenden Sie anschließend „+“ / „-“, um den Verstärkungspegel einzustellen.
FR Appuyez pour sélectionner Basses / Médiums / Aigus / Surround / Up-firing, puis utilisez « + » / « - » pour régler le niveau de gain.
ES Pulse para seleccionar Graves / Medios / Agudos / Surround / Up-firing. Luego use "+" / "-" para ajustar el nivel de ganancia.
IT Premere per selezionare Bassi / Medi / Alti / Surround / Up-firing, quindi utilizzare "+" / "-" per regolare il livello di guadagno.
PT Pressione para seleccionar Graves / Médios / Agudos / Surround / Up-firing e, em seguida, use "+" / "-" para ajustar o nível de ganho.
NL/BE Druk om Bas / Midden / Hoog / Surround / Up-firing te selecteren en gebruik vervolgens "+" / "-" om het versterkingsniveau aan te passen.
PL